英语介词惯用法

PREPOSITIONS

刘文成编译 马玉生校



北京师范大学出版社

学英语小丛书

英语介词惯用法

[美] 萨拉·威瑟斯 著 厄尔W·布罗克曼 対文成 編译 马裕生 校

北京师范大学出版社 1981年9月

本书简介

本书是根据美国麦克米伦出版公司出版的 The key to English (1979年第12版) Prepositions II—书编译的。全书共分六个单元、每个单元都是独立的、全书包括动词+介词、介词+名词、形容词+介词构成的短语共三百余条。书中所收短语均系常用而学生又易出错的习惯用语、练习丰富。实践性强、书中所举例句均附有中译文,书末并附行练习答案及索引。本书既可作自学读本,又可作英语课堂数学的补充参考材料。

英语介词惯用法

[美]萨拉·威瑟斯、厄尔W·布罗克曼著 刘文成 编译 马裕生 校



北京师范大学出版社出版 新华书店北京发行所发行 河北省大厂县印刷厂印刷



开本: 787×1092 1/32 印张: 4.5 字数: 94干字 1981年 9 月第 1 版 1983年 4 月第 2 次印刷 印数 122,004-163.500 统一书号: 9243·7 定价: 0.40元

原书前言

本手册与 The key to English, Prepositions I 一样,供学生自学使用或用作课内的补充练习材料。难度适中。英语入门丛书的目的是使学英语的学生熟悉尽可能多的以英语为本族语、受过教育的人在处理日常事务中所使用的语法句型及习语。本书一般不包括那些只限于正式或口语形式的用法,但在必要时也列举一些用以对比。

什么是介词?

介词是重要的一类"功能词"。在字典中,'功能词'本身没有太多的意思,而在语言中其主要用途是表示词与词之间的关系,并形成某些语法结构。介词的作用是把名词(及类似名词的词)与句子的其他部分连接起来。本书处理的介词有两类,一类是按照其前面的结构加以挑选的介词,另一类是按照其后面所跟的某些名词加以挑选的介词。用这种短语的介词经常是难以捉摸的。看来,按照介词本身的意义来选择是次要的。因此学英语的学生必须记住许多习语。例如:We depend on someone。

这本书是怎样组织的?

本书的材料安排在长度不等的六个单元中,其中包含某 些习语的解释与定义。各种不同的实践练习,连续性的阅读 短文和对话。 每一个单元都是独立的。除了第四单元的练习涉及到第二、三、四单元外(因这些单元所讲的问题十分相似,只因为篇幅太长才分成几个单元),所有各单元的内容及难度都不是顺次增加的。

书后备有详细的索引,按照短语中第一个字的顺序排列,但如果名词决定某个介词的选择,则按照介词后面的名词的顺序排列。例如:如果使用者想知道形容词 positive 后用什么介词,就可以找 positive of 条目。如果想知道在名词picnic 前使用什么介词,就可以在 picnic 下找到 on a picnic 条目。

词汇没有严格控制在一定范围内,因此,学习者学习本 书时可以使用双解辞典。但总的来说,词汇限制在中等水 平。

所有的练习答案(不能给出一个唯一正确答**案的**练习除 外)都附在书后**。**

目 录

第一单元	用在动词后的介词 (1)
第二单元	用在介词 out of, for, above, after, as, from,
	of, to, under 和 up to 之后的名词(30)
第三单元	用在介词 at, by, on 和 off 之 后的名词(46)
第四单元	用在介词in之后 的名词(64)
第五单元	用在形容词之后的介词(92)
第六单元	介词在名词 之后(112)
练习答案	······································
索 引	······ (127)

第一单元

用在动词后的介词

本单元包括两类"动词+介词"的组合:

- (1) 根据意义不同(如 wait at, argue with), 学生在选用介词方面可能有困难的;
- (2) 搭配固定,其后跟名词词组的(如 depend on succeed in)。

本书不讨论所谓"短语动词"(如 put on, put off, put out),除非由于其他原因需要将其意义与某一例词加以区别时。

1. Accuse of (an action) 指责, 控告 (行为)
The policeman accused the motorist of speeding.

警察指责汽车驾驶员超速行驶。

2. Agree about, on (a thing); to (a proposal or plan); with (a person)同意; on (事物); to (建议或计划); with (人) John and I agree about that book. 我和约翰对那本书的看法一致。 I agree with John about that book. 我同意约翰对那本书的看法。 We seem to agree on almost everything.

看来几乎在一切问题上我们都是一致的。

They agreed to our plan.

他们同意了我们的计划。

I agree with you about that movie.

我同意你对那部电影的看法。

注: Agree to 之后常接动词。

3. Approve of 赞成,满意

Older people rarely approve of the habits of the younger generation.

年长者很少会满意年青一代人的习惯。

4. Argue about, over (a thing); for (=in favor of something); against (something); with (an opponent) 争论,辩论(事物); (为赞成某事)而辩论; (为反对某事)而辩论; 与(反对者)辩论

Tom and Len are always arguing about politics。 汤姆和莱恩总是争论政治问题。

Bill and Jane argued over what color to paint the wall.

关于墙壁刷什么颜色, 彼尔和简发生了一场争论。

They argued for a longer school year.

他们为延长学年的问题进行过辩论。

They argued against a longer school year。 他们为反对延长学年而发生了争论。

We argued with our friends about the common market.

我们同我们的朋友辩论了共同市场问题。

5. Ask about; for 问, 询问; 请求, 向……要 When I saw Jill today, she asked about you. 当我今天见到基尔时, 她向我问起过你。 I asked for some imformation. 我打听了一些消息。

I asked the librarian for some information。 我向图书管理员要了一些资料。

6. Base on (upon). 基于,以……为根据,以……为 基础

Mark Twain based the story on his experiences in the west.

马克·吐温根据他在美国西部经历的事写成了 这 部 小说。

The movie was based on a best-selling novel。 这部影片是根据一本畅销小说编写的。

7. Believe in 相信, 信任

他认为处死刑有必要吗?

- 注. Believe in 有三种意义: 1. 相信某事的真实性;
 - 2. 相信某事是正确的或合乎需要的; 3. 信任(某人)。
 Do you believe in mental telepathy?
 你是否相信真有心灵感应这回事吗?
 Does he believe in capital punishment?

Mary believes in her husband and she is confident that his abilities will be recognized. 玛丽信赖她的丈夫,她确信他的才能会得到公认的。

8. Belong to 属于

That black car belongs to Mr. Sweeney. 那辆黑色的小汽车是斯威尼先生的。

9. Boast about; of 吹嘘

He is always boasting about his car. 他总向人夸耀他的汽车。

The hero never boasted of his brave deeds. 这位英雄从未吹嘘过他的勇敢行为。

10. Build from; of; on 根据……制造; 由……制造; 把……建在……之上

The bridge was built from a design by a famous architect.

这座桥是根据一位有名的建筑师的设计而建成的。

The house is built of brick. (Most often used in the passive. Built out of is more in formal than built of.

这栋房子是用砖砌成的。(Build of 常用于被动语 杰。Built out of 不如 built of 正规。)

The bird is building its nest of straw.

那只鸟正在用稻草筑巢。

He built the house on a firm foundation. 他把房子建筑在坚实的基础之上。

The house was built on a firm foundation.

这栋房子的地基很结实。

11. Buy at (a place), from (a person or organization) 在 (一地方) 买; 从(人或组织那里) 买;

We buy our groceries at that store on the corner.

我们在那个拐角的商店里购买食品。

Those clothes were bought at a shop in Paris.那些衣服是从巴黎一家商店买来的。

The diamond was bought from a dealer in Holland.

这钻石是从一位荷兰商人那里买来的。

They bought the car from the Olds Motor Company.

他们从奥茨汽车公司买了这辆汽车。

12. Change from, to, into (= be transformed into) 改变, 变换, 变成为……

Could you change the time of my appointment from 2:30 to 3 o'clock?

您能否把我的约会时间从 2:30改为 3 点? The actress changed her name to Marcia Mas-

on.

这位女演员把她名字改成了马西娅·梅森。

In fairy stories, people often change into animals, or animals change into people.

在神话故事中,人常常变为动物,或动物变成人。

At zero degrees Centigrade, water changes into ice.

在摄氏零度时, 水变成冰。

13. Consist of 由……组成

build from this

5

tonghook c

The water molecule consists of two atoms of hydrogen and one atom of oxygen.

水分子是由两个氢原子和一个氧原子组成的。

14. Correspond to (= be similar to); with (=ex-change letters with) 相符合, 相似; 与……通信

The Congress in the United States corresponds to Parliament in England.

美国的国会相当于英国的议会。

Jane and George correspond with each other regularly. They send each other letters once a week.

简和乔治经常保持联系。他们每周互相通信一次。

15. Depend on 依靠, 相信, 信赖

Ed depends on his family for financial support. He has no income of his own.

埃德依靠家庭给以经济上的支持。他自己没有收入。

John is very reliable. You can depend on him to complete the job.

约翰很可靠。你可以信赖他去完成这项工作。

16. Develop from; into 由……产生; ……发展成…… John's business developed from an idea he had years ago.

约翰的商行是由几年前的想法而发展起来的。

He seems to develop all his ideas into money -making schemes.

他似乎要把他全部想法变成赚钱的计划。

After studying for several years, Miriam developed into an excellent pianist.

经过几年学习之后,米里亚姆成了一个优秀的钢琴手。

17. Die for (on behalf of); from, of (because of) 为……而死, 因……而死

He died for the principles he believed in. 他为所坚持的原则而死。

He died from the effects of a fall. 他跌伤致死。

Nobody *dies of* a bad cold! 无人死于重感冒。

18. Disagree about, on, over (thing, opinions); with (persons) 不同意, about, on, over (事情, 意见); with (人)

Sam and I disagree about the novel "Catcher in the Rye."

我和萨姆两人对《小青年霍尔登奇遇记》这部 小 说 的看法不同。

He disagrees with me about the novel "Catcher in the Rye."

他不同意我对《小青年霍尔登奇遇记》这部小 说 的意见。

Mr. and Mrs. Barett disagreed on what to name the baby.

巴雷特先生和夫人对给婴儿取什么名字意见不一致。

I'm afraid I disagree with the union over the length of the work-week.

关于一个工作周应包括几天,我恐怕不会同意工会 的意见。

I disagree with John about that movie。 我不同意约翰对那部电影的意见。

19. Disapprove of 不同意,不准

Mr. and Mrs. Johnson disapproved of the plan to cut down the trees and widen the street in front of their house.

约翰逊先生和夫人不同意将树砍倒来加宽房前路面的计划。

20. End at (a time or place); with 在…… (时间 和地点)结束(终止);以……结束

The road ends at the river.

这条路一直到河岸终止。

The meeting ended at four o'clock.

会议是在四点结束的。

The concert ended with a song by Samuel Barber.

音乐会以塞缪尔•巴伯的歌声结束了。

21. Estimate at 估计(为,有)

The jeweler estimated the value of the emerald at \$ 5,000.

珠宝商估计这块绿宝石的价值为5,000美元。

I don't know exactly how many people were

at the meeting, but I estimate the crowd at about a hundred.

我不知道到会的准确人数,但是我估计大约有一百人左右。

22. Fight about, over(things, opinions); against; for; with (an opponent); with (a weapon) 因 (事情,意见)而打起来; 为(反对……)而斗争; 为(争取……)而奋斗; 和(反对者)打起来; 用(武器)打仗

The two countries were fighting about a little strip of land.

这两个国家曾为争夺一小块土地打过仗。

The little boys were fighting over a toy.

这些小男孩因争一个玩具打了架。

All his life he fought against poverty and slums.

他一生为反对贫困和消灭贫民区而斗争。

He was always willing to fight for a principle.

他一向乐于为原则而斗争。

They were fighting for their lives.

他们为生存而斗争。

In ancient times, the Greeks fought with the Persians.

在古代,希腊人和波斯人打过仗。

They fought with swords, not with guns.

他们用刀战斗,而不是用枪炮战斗。

23. Forget about 忘记

I forgot about that appointment。 我忘记了那次约会。

24. Hear about; of; from (= receive a letter from) 听说; 接到……来信

We've heard about that movie, but we haven't seen it yet.

我们听说过那部电影, 但还从未看过呢。

I had never heard of that writer until you mentioned him.

在你提到那位作家以前,我从未听人说起过他。

John never writes letters. We haven't heard from him since he left.

约翰从不写信。他离开后,我们一直没有收到 过 他的来信。

25. Hope for 希望

We were hoping for a sunny day so that we could take some pictures.

我们曾盼望晴天,以便能照些照片。

26. Increase from; to 从……增加; 增加到……

The price of that book has increased from \$3.95 to \$4.50.

那本书的价钱已从3.95美元涨到4.50美元了。

He increased his speed from 30 to 35 miles per hour.

他把他的速度从每小时三十英里增加到每小时三十五英里。

Our library has increased from 4,000 to 5,000 volumes.

我们图书馆的书已从4,000册增加到5,000册。

He increased his reading speed from 250 to 500 words per minute.

他的阅读速度从每分钟 250 个单词增加到每分钟500 个单词。

- 27. Insist on (often used with the ing-form of a verb) 坚持 (常接动词的 "ing" 形式)
 He insisted on taking us to lunch。
 他坚持领我们去吃午餐。
- 28. Jump at 急欲得到 (机会)

The savage dog jumped at the man's throat。这只凶犬向那个人的喉咙猛扑了过去。

Mary jumped at the chance to meet the famous actor.

玛丽很想有机会见到那位名演员。

29. Laugh about, at 因……而笑, 嘲笑
Afterward, I laughed about falling downstairs,
but it didn't seem funny at the time.
后来, 我对从楼上摔下来笑了起来, 但这在当时似乎没什么可笑的。

They laughed at the story he told them。 他们听了他讲的那个故事笑了起来。